

REGULATIONS

Art. 1

The Dr Edouard Delcroix Prize is an international triennial scientific prize which will be awarded to a researcher or a research team for an original scientific study on the links between oceans and human health.

The aim of the Dr Edouard Delcroix Prize is to foster fundamental and applied scientific research which makes a significant contribution to:

- an improved understanding of the actual and potential health benefits from marine and coastal ecosystems, e.g. the "Blue Gym" effect, marine biodiscovery, thalassotherapy and functional revalidation in seawater;
- a reduction in the burden of human diseases linked with marine environmental causes, e.g. harmful algal blooms and other biogenic toxins, eutrophication, transmission of pathogens and chemical pollutants and the impacts of human activities such as aquaculture;
- the anticipation of new threats to public health before they become serious, e.g. climate change, adverse natural events and radionuclides.

Art. 2

The prize is financed by the non-profit association HYDRO whereas the non-profit association Flanders Marine Institute (VLIZ) is in charge of the practical organisation. The non-profit associations HYDRO and VLIZ jointly award the prize.

Art. 3

All applications will be evaluated by a jury which consists of six members: three designated by HYDRO and three by the Scientific Committee of VLIZ, among them the president of this Committee who will act as president of the jury. If necessary, the jury may call upon the advice of outside experts. The selection of the best application will be carried out by a majority of votes.

Art. 4

The international prize is organised every three years and accepts nominations from all over the world.

Art. 5

A sum of 25 000 EUR accompanies the prize which may be split between the two best scientific studies. The jury has the right to withhold the prize if it decides that none of the proposed studies can be taken into consideration.

Art. 6

The researchers or research teams, whose work may qualify for the prize, should submit a participation form, a written scientific report and their curriculum vitae to VLIZ. The participation form can be downloaded from the VLIZ website. The report may be written in Dutch, French or English and has to be preceded by an abstract in English of 2 to 3 pages maximum. Eight printed copies of the participation form, scientific report and CV of the candidates should be in the possession of VLIZ before 31 December 2013. VLIZ will provide the members of the jury with a copy of the submitted documents. Participants are also requested to send their documents by e-mail to info@vliz.be.

Art. 7

The prize is organised for the seventh time and will be awarded prior to 31 March 2014.

Art. 8

All participants agree upon these regulations. They have no recourse against the decision of the jury. Participants are not entitled to any remuneration.

Art. 9

The non-profit associations HYDRO and VLIZ reserve the right to publish a synthesis of the prize-winning study.

Further information can be obtained by:

- Flanders Marine Institute (VLIZ): info@vliz.be
- Website: www.vliz.be/delcroix

REGLEMENT

Art. 1

De Prijs Dr. Edouard Delcroix is een internationale driejaarlijkse wetenschappelijke prijs die zal toegekend worden aan een onderzoeker of onderzoeksoploeg ter bekroning van wetenschappelijk onderzoek in het ruime kader van 'oceaan en de menselijke gezondheid'. De Prijs Dr. Edouard Delcroix heeft tot doel fundamenteel en toegepast wetenschappelijk onderzoek te bevorderen dat een significante bijdrage levert aan:

- een betere kennis van de potentiële gezondheidsvoordelen van mariene ecosystemen, bijvoorbeeld het "Blue Gym" effect, de exploratie van mariene biodiversiteit, thalassotherapie en functionele revalidatie in zeewater;
- oplossingen voor menselijke aandoeningen die te maken hebben met het mariene milieu, zoals schadelijke algenbloei en andere biogene giftige stoffen, eutrofiering, de transmissie van pathogenen en chemische stoffen en de impact van menselijke activiteiten zoals aquacultuur;
- het in de kiem smoren van nieuwe bedreigingen voor de volksgezondheid zoals klimaatverandering, bedreigende natuurfenomenen en radionucliden.

Art. 2

De prijs wordt gefinancierd door de vzw HYDRO en praktisch georganiseerd door de vzw Vlaams Instituut voor de Zee (VLIZ). De prijs wordt gezamenlijk uitgereikt door de vzw's HYDRO en VLIZ.

Art. 3

De beoordeling van de inschrijvingen gebeurt door een jury bestaande uit zes leden: drie aangesteld door HYDRO en drie door de Wetenschappelijke Commissie van het VLIZ, waaronder de voorzitter van deze Commissie die tevens fungert als voorzitter van de jury. De jury kan, indien nodig, beroep doen op het advies van externe deskundigen. De selectie van de beste inschrijving gebeurt bij eenvoudige meerderheid van stemmen.

Art. 4

De internationale prijs wordt driejaarlijks georganiseerd en kandidaten uit alle landen kunnen meedingen naar de prijs.

Art. 5

Aan de prijs is een bedrag van 25 000 EUR gekoppeld die kan worden verdeeld tussen de twee beste studies. De jury heeft het recht de prijs niet toe te kennen indien zij oordeelt dat geen enkel voorgesteld werk in aanmerking komt.

Art. 6

De onderzoekers of onderzoeksoploegen, van wie het werk in aanmerking kan komen voor de prijs, moeten een inschrijvingsformulier, wetenschappelijk rapport en hun curriculum vitae aan het VLIZ overmaken. Het inschrijvingsformulier kan worden gedownload van de VLIZ-website. Het rapport mag zowel in het Nederlands, Frans of Engels geschreven zijn en moet voorafgegaan worden door een samenvatting in het Engels van maximaal 2 à 3 pagina's. Acht exemplaren van het deelnemingsformulier, het wetenschappelijk rapport en de CV van de kandidaten moeten vóór 31 december 2013 in het bezit zijn van het VLIZ. Het VLIZ zal een kopie van de ingediende documenten overmaken aan de leden van de jury. De kandidaten worden tevens verzocht hun documenten per e-mail te versturen naar info@vliz.be.

Art. 7

De prijs wordt voor de zevende maal georganiseerd en zal toegekend worden vóór 31 maart 2014.

Art. 8

Alle deelnemers verklaren zich akkoord met dit reglement. De deelnemers kunnen tegen de beslissing van de jury geen verhaal inbrengen. Zij hebben geen recht op vergoedingen.

Art. 9

De vzw's HYDRO en VLIZ behouden zich het recht voor om een synthese van het bekroonde werk openbaar te maken.

Verdere inlichtingen zijn te bekomen bij:

- Vlaams Instituut voor de Zee (VLIZ): info@vliz.be
- Website: www.vliz.be/nl/delcroix

RÈGLEMENT

Art. 1

Le Prix Dr. Edouard Delcroix est un prix scientifique international triennal qui sera décerné à un chercheur ou à une équipe de recherche afin de récompenser une étude scientifique originale sur les liens entre les océans et la santé humaine.

L'objectif du Prix Dr. Edouard Delcroix est d'encourager la recherche scientifique fondamentale et appliquée contribuant considérablement à:

- améliorer la compréhension des avantages actuels et potentiels pour la santé des écosystèmes marins et côtiers, par ex. l'effet «Blue Gym», la biodécouverte marine, la thalassothérapie et la réadaptation fonctionnelle en eau de mer;
- réduire le fardeau des maladies humaines associées à des causes environnementales marines, par ex. les efflorescences algales nuisibles et autres toxines biogènes, l'eutrophisation, la transmission de pathogènes et de polluants chimiques et les impacts des activités humaines telles que l'aquaculture;
- anticiper les nouvelles menaces de santé publique avant qu'elles ne deviennent graves, par ex. le changement climatique, les catastrophes naturelles et les radionucléides.

Art. 2

Le prix est financé par l'asbl HYDRO et l'organisation pratique est prise en charge par l'asbl Institut flamand de la Mer (VLIZ). Le prix est décerné de concert par les asbl HYDRO et VLIZ.

Art. 3

L'évaluation des candidatures est faite par un jury comprenant six membres: trois désignés par HYDRO et trois par la Commission scientifique du VLIZ. Le président de cette Commission préside également le jury. Si nécessaire, le jury peut faire appel à l'avis d'experts externes. La sélection de la meilleure candidature est faite à majorité simple des voix.

Art. 4

Le prix international est organisé tous les trois ans et est ouvert aux candidatures du monde entier.

Art. 5

Un montant de 25 000 EUR est associé au prix et peut être partagé entre les deux meilleures études. Le jury a le droit de ne pas attribuer le prix si celui-ci juge qu'aucun travail proposé ne peut être pris en compte.

Art. 6

Les chercheurs ou équipes de recherche dont le travail peut se qualifier pour le prix, doivent faire parvenir un formulaire de candidature, un rapport scientifique et leur curriculum vitae au VLIZ. Le formulaire de candidature peut être téléchargé sur le site web du VLIZ. Le rapport peut être rédigé en néerlandais, français ou anglais et doit être précédé d'un résumé en anglais de 2 à 3 pages au maximum. Huit exemplaires du rapport scientifique, du formulaire de candidature, et du CV des candidats doivent être en possession du VLIZ avant le 31 décembre 2013. Le VLIZ remettra une copie de tous les documents soumis aux membres du jury. Les candidats sont également priés d'envoyer les documents sous forme électronique par e-mail à info@vliz.be.

Art. 7

Le prix est organisé pour la septième fois et sera attribué avant le 31 mars 2014.

Art. 8

Tous les participants approuvent ce règlement. Ils n'ont aucun recours contre la décision du jury. Les participants n'ont pas droit à des rémunérations.

Art. 9

Les asbl HYDRO et VLIZ se réservent le droit de rendre public une synthèse de l'étude couronnée.

De plus amples informations peuvent être obtenues auprès de :

- l'Institut flamand de la Mer (VLIZ) : info@vliz.be
- Site web: www.vliz.be/fr/delcroix